

ZUM 40.MAL



VOM 25.MAI BIS 02.JUNI 2024



Braunau
AM INN



BRAUNAU AM INN

WWW.ZWILLINGSTREFFEN.AT



Herzlich Willkommen in Braunau.Simbach.Inn!

Nachdem das Internationale Zwillingstreffen im Vorjahr erstmals bei uns zu Gast war, freut sich Braunau am Inn auch 2024 wieder darauf, doppelt zu sehen. Umso mehr, da es heuer die 40. Jubiläumsausgabe dieser originellen Veranstaltung zu feiern gilt.

Zum zweiten Mal dürfen wir also eine Gästeschar im „Doppelpack“ bei uns begrüßen. Bei uns im wunderschönen Braunau am Inn – gemeinsam mit unserer Schwesterstadt Simbach am Inn ebenfalls ein starkes Duo. Aller guten Dinge sind eben zwei!



Johannes Waidbacher
Bürgermeister der Stadt Braunau am Inn



Es ist unglaublich, wie die Zeit vergeht: es dauert nur noch ein paar Wochen und dann dürfen wir ein großartiges Jubiläum feiern:

40 JAHRE INTERNATIONALES ZWILLINGSTREFFEN IN ÖSTERREICH

Das ist doch ein Grund zum Feiern?

Ich verspreche es Euch schon heute: wir werden das ausgiebig machen und meine große Bitte wäre es, dass sehr viele Zwillingspaare daran teilnehmen.

Einerseits weil ich mich für die jahrzehntelange Treue bedanken möchte und andererseits, weil wir einen Weltrekordversuch unternehmen werden, den

GUINNESS WORLD RECORD:

100 Zwillingspaare feiern an einer 100 Meter langen Tafel!

Dazu benötigen wir Euch alle !

Vor allem aber auch die großen Förderer dieser Veranstaltung:

Georg Bachleitner –

Tourismusmanager der Region
Entdeckerviertel und

Christine Baccili –

unsere Programmverantwortliche
im Tourismusverband



Euer Zwilling-Max Strafinger

VORPROGRAMM

SAMSTAG, 25.MAI

ab 19:00 Uhr

WELCOME DRINK UND START ZUM 40. INT. ZWILLINGSTREFFEN

Gasthaus Murauer . Antersdorf 38
84359 Simbach am Inn
0049 8571 9266240 . www.da-murauer.de

SONNTAG, 26.MAI

12:00 Uhr

Beitrag: € 9,-

AUSFLUG NACH FRANKING ZUM BIENENERLEBNISWEG

mit Rundwanderung
Bitte gutes Schuhwerk mitnehmen!

14:00 Uhr

EINKEHR bei Lisis Seeplatzl

Holzöster 79, 5131 Franking
0043 681 10480513

15:00 Uhr

Beitrag: € 9,-

PFERDEKUTSCHENFAHRT

am Holzöstersee

18:00 Uhr

ZWILLINGSSTAMMTISCH

Gasthaus Göttler
Pfarrkirchnerstraße 24
84359 Simbach am Inn
0049 8571 91180
www.goettler-simbach.de

20:00 Uhr

Nur auf Wunsch!
€ 85,- pro Gruppe,
ansonsten pro Person
ca. 8,-

NACHTWÄCHTERFÜHRUNG

Im Laternenschein durch Braunau!
Entdecke Braunau am Inn im Zwielficht
der Laternen. (ca. 1,5 Stunden)

Tag der Betriebsbesichtigungen

MONTAG, 27.MAI

9:15 Uhr

Beitrag: € 15,-

BÄCKEREI SAILER

Wir besuchen den Europameister der Bäcker
und in der Backstube erfahren wir alles über
die handwerkliche Herstellung des Brotes,
Anschließend gibt es noch Café und Kuchen.

11:30 Uhr

Q-SCHLAFSYSTEME HÜTTER

Nichts für Schlafmützen!
Bei der Führung bekommst Du Einblick
in die Welt der optimalen Schlafsysteme
und erhältst persönliche Tipps für Deine
Schlafgewohnheiten.



25.-29. MAI 2024

15:00 Uhr
Beitrag: € 15,-
inkl. Verkostung

NATURBOXX-GEWÜRZMANUFAKTUR

Produkte, die von Herzen kommen, erwarten Dich. Bio-Gewürzsalze aus eigener Manufaktur neben allem, was das Genießer-Herz begehrt sowie edle Accessoires für Küche und den gedeckten Tisch.

19.00 Uhr

ABENDESSEN

beim **Wirt z'Aching**

Aching 1 . 5280 Braunau am Inn

0043 7722 63582 . www.wirt-zaching.at

DIENTAG, 28.MAI

11:30 Uhr

EINE KLEINE LANDPARTIE

Fahrt zum **Bioerlebnishof Wastlbauer** mit Führung und Jause

14:00 Uhr
Beitrag: € 12,-

ESELFÜHRERSCHEIN

für Zwillingspaare!

PS sind heute nicht gefragt,
wir vertrauen auf ES (Eselstärken)

19:00 Uhr

ABENDESSEN

im **Restaurant Pommers Schlostaverne**

Wertheimerplatz 6a

5282 Ranshofen-Braunau

0043 7722 62716

www.pommers-schlostaverne.at

MITTWOCH, 29.MAI

10:00 Uhr

HARGASSENER – HEIZSYSTEME

in Weng. Ein weltweit vertretenes Unternehmen für Heizungstechnik. Die Senior – Chefin ist Elisabeth Hargassner. Sie war im vergangenen Jahr gemeinsam mit ihrer Zwillingsschwester Christine beim Treffen und lädt uns heuer zu dieser Betriebsbesichtigung ein. (ca.2 Stunden)

15:00 Uhr

KULTURCAFÉ in der Bäckerei Zagler

Der Chef Michael Zagler ist sowohl Bäcker als auch Zwilling und Poet. Er bringt uns sein Zwillingsgedicht zum Besten ...

19:00 Uhr

ABENDESSEN im **Restaurant Tafelspitz** am Stadtplatz von Braunau



HAUPTPROGRAMM

DONNERSTAG, 30. MAI

09:00 - 09:30 Uhr

FRONLEICHNAMSPROZESSION

bei der Stadtpfarrkirche von Braunau

11:00 Uhr

Traditioneller FRÜHSCHOPPEN

am Kirchenplatz mit der Stadtkapelle Braunau, mit kleinen Imbissen

„DAS GROSSE WIEDERSEHEN“

am Stadtplatz von Braunau.

Zum großen Wiedersehen und Kennenlernen bieten wir kein Rahmenprogramm. Dieser Programmpunkt wird von den Zwillingen selbst gestaltet ...

16:00 - 17:00 Uhr

ZWILLINGS-CHECK IN

im Café Sailer

In dieser Zeit ersuchen wir um Bezahlung der Teilnahmegebühren (sofern sie nicht schon überwiesen sind) und Ihr bekommt die Programm Gutscheine.

19:00 Uhr

ERÖFFNUNG DES

40. INT. ZWILLINGSTREFFENS

mit Bürgermeister Johannes Waidbacher, Tourismusdirektor Georg Bachleitner und einem Begrüßungscocktail am Stadtplatz von Braunau

19:30 Uhr

WELTREKORDVERSUCH FÜR DAS GUINNESS BOOK OF RECORDS:

„Die längste Zwillingstafel der Welt“

alle teilnehmenden Zwillinge werden zum gemeinsamen Abendessen an die 100 Meter lange Festtafel gebeten.

Für Musik und Tanz sorgen die Dixirockers.

FREITAG, 31. MAI

11:00 Uhr

GRUPPENFOTO

vom Jubiläumstreffen

am Hauptplatz von Braunau ...

anschließender Spaziergang zum Palmpark.

ZWILLINGE ERRICHTEN EINE LEBENSLANGE ERINNERUNG

Es werden 2 Bäume

(natürlich Zwillingsbäume) gepflanzt.

Segnung der Gedenktafel und der

Zwillinge durch den Braunauer Pfarrer

30. MAI-02. JUNI 2024

13:00 Uhr

Abfahrt zur
BRAUEREI VITZTHUM
mit Führung und Verkostung

19:00 Uhr

ZWILLINGS-GALAABEND:

„40 Jahre Internationales
Zwillingstreffen in Österreich“

Am Programm steht u.a.:

- eine Bildershow unter dem Titel „Rückblick auf 40 Jahre Zwillingstreffen“
- die Ehrung von Zwillingspaaren, die schon sehr oft zum Zwillingstreffen gekommen sind
- „Veteranentreffen“ aus der Vergangenheit des Zwillingstreffens
- Grußbotschaften aus allen Ländern, von denen Zwillingspaare schon angereist sind
- Video-Botschaft von Zwillingen an Zwillinge in die ganze Welt und natürlich
- Musik und Tanz

*Zwilling-
Galaabend*

und das alles im **Gasthof Helfpauer Hof**
Helfpau 2 . 5261 Uttendorf
www.helfpauerhof.at

SAMSTAG, 01. JUNI

11:00 Uhr

Abfahrt zum **ZWILLINGSTURNIER IM
BOGENSCHIESSEN** auf der neuen Anlage
des 3D Bogenparcours in Hochburg Ach

19:00 Uhr

ABSCHIEDSABEND

im **Obergut**

Auf der Haiden 42 . 5280 Braunau am Inn
0043 7722 87321
www.obergut.at

SONNTAG, 02. JUNI

10:00 Uhr

ABSCHIEDSCOCKTAIL

im **Café Sailer**



FOLGENDE LEISTUNGEN SIND IN DER TEILNAHMEGEBÜHR INKLUDIERT:

- Begrüßungscocktail bei der Eröffnung
- Abendessen am 30. Mai bei der längsten Zwillingstafel
- Brauereiführung am 31. Mai
- Abendessen bei der Zwilling-Gala
- Zwillingsturnier im Bogenschießen
- Abendessen beim Abschiedsabend
- Abschiedscocktail
- Alle Bustransfers
- Teilnahme bei allen Rahmenprogrammen

Die Teilnahme am Vorprogramm vom 25. - 29. Mai 2024 ist freigestellt.

Der Einstieg ist jederzeit möglich und individuell nach Inanspruchnahme zu bezahlen. Wir bitten aus organisatorischen Gründen um rechtzeitige Zu- oder Absage für die einzelnen Programmpunkte.

Die Gebühr für die Teilnahme am Hauptprogramm vom 30. Mai - 02. Juni 2024 beträgt € 205,- pro Person.

Die Kosten für Beherbergung und Getränke sind individuell vor Ort zu bezahlen. Wir freuen uns auf Deine Anmeldung !

Bitte um Überweisung der Teilnahmegebühr und um Angabe des vollständigen Namens auf nachstehendes Konto:

STRAFINGER Tourismusberatung und Eventagentur GmbH
IBAN: AT92 4213 0325 5262 0000, BIC: VBOEATWWKLA

INFORMATION:

STRAFINGER TOURISMUSWERKSTATT
Ossiacher-See-Süduferstraße 59-61,
9523 Landskron/Villach, Österreich Tel.: +43 (0) 4242/44200
E-Mail: zwillingstreffen@strafinger.at
www.zwillingstreffen.at
www.facebook.com/InternationalesZwillingstreffen



DEIN WEG NACH BRAUNAU

MIT DEM AUTO

- **Von WIEN, LINZ:** Über die Innkreisautobahn A8 Abfahrt Ort/Innkreis weiter über B148 Richtung Braunau oder über die A8 Abfahrt Ried/Innkreis weiter B141 - B148
- **Von SALZBURG:** Über Mattighofen auf der B147, über Oberndorf bei Salzburg auf der B156 nach Braunau
- **Von PASSAU:** Über die A3 - B12 über Simbach, über die A3 über Simbach auf der B143 - B148
- **Von MÜNCHEN:** Über B12 - A94 Richtung Mühldorf, Simbach

MIT DEM BUS:

- **Von WIEN, LINZ:** Über Wels - Neumarkt-Kallham - Braunau
- **Von SALZBURG:** Über Steindorf bei Straßwalchen - Braunau
- **Von PASSAU:** Über Neumarkt-Kallham - Braunau
- **Von MÜNCHEN:** Über Mühldorf - Braunau



ANREISE MIT DEM FLUGZEUG

- **Flughafen Salzburg** - Braunau ca. 60 km
- **Flughafen Linz** - Braunau ca. 110 km
- **Flughafen München** - Braunau ca. 110 km

Flughafen Salzburg: Tel.: +43 (0)662 8580 0,
info@salzburg-airport.at; Interaktiver Flugplan auf
www.salzburg-airport.com

Flughafen Linz: Tel.: +43 (0)7221 6000,
info@linz-airport.at; Interaktiver Flugplan auf
www.linz-airport.com

Flughafen München: Tel.: +49 (0)89 975 00
info@munich-airport.de; Interaktiver Flugplan auf
www.munich-airport.com

Weitere Infos zur Anreise findest Du auf
www.braunau.at



JA, ICH/WIR NEHME/N AM 40. INTERNATIONALEN ZWILLINGSTREFFEN IN BRAUNAU AM INN IN TEIL.

Im Rahmen dieser Veranstaltung können durch die oder im Auftrag des Veranstalters Fotografien und/oder Filme erstellt werden. Mit der Anmeldung zur Veranstaltung nehme ich zur Kenntnis, dass Fotografien und Videomaterial, auf denen ich abgebildet bin, zur Presse-Berichterstattung verwendet werden. Weiters bin ich damit einverstanden, dass die Veröffentlichung in verschiedenen (Sozialen) Medien und auf der Website der STRAFINGER TOURISMUSWERKSTATT sowie des Tourismusverbandes Braunau erfolgt.

Meine/Unsere Adresse: (bitte in Blockschrift)

Name: _____

Straße: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Tel: _____

E-Mail: _____

Bitte
freimachen,
falls Briefmarke
zur Hand

An
STRAFINGER TOURISMUSWERKSTATT
Ossiacher-See-Süduferstraße 59-61
9523 Landskron / Villach
Österreich

Anreise:

ZIMMERRESERVIERUNG:

Auf der Homepage des Tourismusverbandes findest
Du alle Unterkünfte:

www.entdeckerviertel.at/unterkuenfte.braunau

oder telefonisch:

0043 (0) 7722 62644

ANMELDUNG:

Mit Anmeldekarte

oder online über

www.zwillingstreffen.at/anmeldung



Abreise:

Anzahl Personen: _____

Vegetarier/Veganer Anzahl: _____
(Bitte Auswahl kennzeichnen)

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____